

TEST PANEL

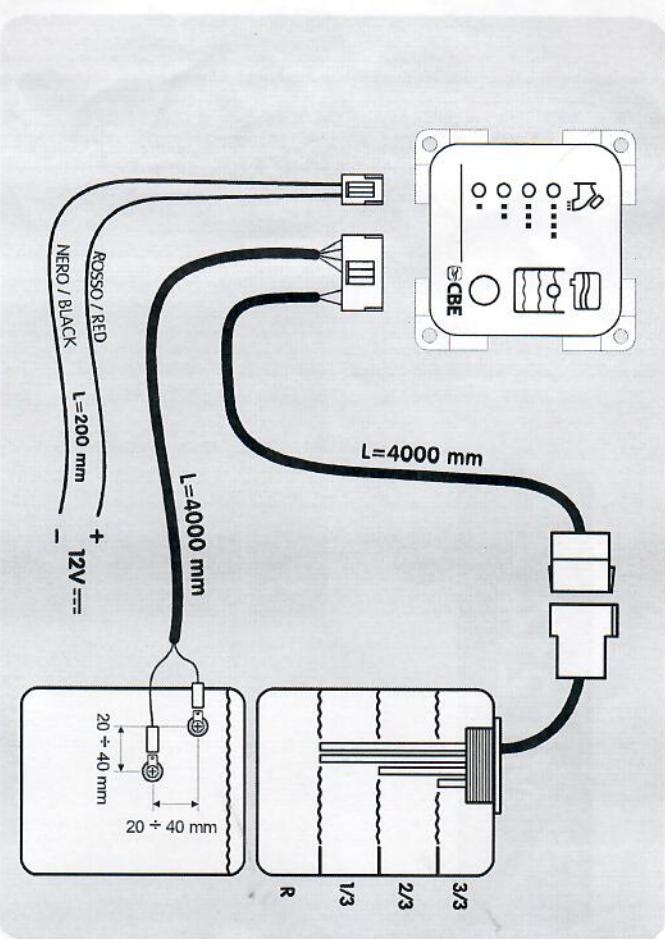
CONNECTIONS

MT214
Pannello test a 12V== per il controllo del livello di un serbatoio delle acque chiare e per la segnalazione del serbatoio di recupero pieno. Collegare il pannello alle sonde (acque chiare "SP5/..." - recupero "SS/P") e all'alimentazione tramite l'apposito cavo rispettando le polarità come in figura.

SP5/...
Sonda acqua con asta inox. È possibile fissare la sonda tramite il dado in dotazione o tramite le viti: la guarnizione deve essere posta sul lato esterno del serbatoio. È anche possibile tagliare le asta per adattare la sonda al proprio serbatoio.

SS/P
Sonda con viti per serbatoio recupero da installare come in figura.

EN



SP5/...
Water probe with stainless steel rods. Install the water probe using either the provided nut or the screws, the gasket must be placed on the external side of the tank. It is possible to cut the rods in order to adapt the water probe to the tank.

SS/P
Water probe for the recovery tank to install like in the figure.

DE

SP5/...
Die Schraubensonde für den Abwassertank wir in der Abbildung dargestellt: installieren.

FR

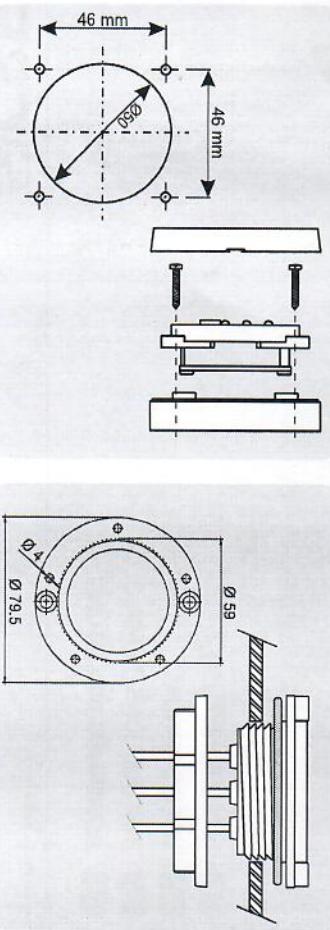
SP5/...
Wassersonde mit Inoxstäbe. Die Sonde kann sowohl mit der Mutterschraube als mit Schrauben befestigt werden. Die Dichtung muß auf der Außenwand des Tanks befestigt werden. Es ist auch möglich, die Stäbe abzuschneiden, um die Sonde an den eigenen Tank anzupassen.

IT

MT214
Panneau test à 12V== pour le contrôle niveau d'un réservoir eau propre et pour la signalisation du réservoir eau usée plein.
Raccorder le panneau aux sondes (potable "SP5/..." - eau usée "SS/P") et à l'alimentation par le câble spécial en respectant la polarité comme sur la figure.

SP5/...
Sonde eau avec tige inox
Il est possible de fixer la sonde par l'écrou en dotation ou par les vis; le joint doit être placé sur le côté extérieur du réservoir.
Il est aussi possible de couper les tiges pour adapter la sonde au propre réservoir.

IT



INSTALLATION